

ワークショップ「特許英語のイロハ」2023 [On Line]

特許明細書に使われる英文とクレーム表現の基本を学ぶワークショップです。

特許外国出願案件を意図通りの権利範囲で早期に登録査定に持ち込むには、基本的な特許英語の知識が欠かせません。ところが、発明側の意図に反して海外特許庁からのオフィスアクションが続いてしまうことがあります。特許英語をしっかりと学ぶ機会が多くないことが一因かもしれません。

たとえば、出願内容について最終的に良否を判断する担当者が、日本語とそれに対応する英語のどこに問題があるのか指摘できないという現実がありそうです。また、もともとの英語力に自信がない担当者もいらっしゃるでしょう。

このワークショップを通して、ご自分の特許英語のスキルと知識の不足面を見つけ、出願案件の早期登録につなげていただければ幸いです。

特許英語の基本スキルは理論的に獲得できるものであり、いったん身に付ければ一生ものです。そして、特許英語の基礎知識があればAIを有効活用することができます。

特許英語を学びたい方にご参加いただけます。ダイレクトに英語明細書を起草されたい方の基礎固めとしてもご利用ください。

【スケジュール】

第1回：令和5年 6月20日（火）	13：30～14：30
クレームにつながる英文1	特許英語の基本
第2回：令和5年 7月18日（火）	13：30～14：30
クレームにつながる英文2	日本語との対応
第3回：令和5年 9月 5日（火）	13：30～14：30
クレームにつながる英文3	英文作成の実践



2021年度とは異なる内容となります。

演習を多くしながら、英語が苦手/特許英語が初めてという方々に基礎固めをしていただきます。

尚、この3回のワークショップは、本年度後半の3回のワークショップに続きます。

★ワークショップ「続・特許英語のイロハ」

(10/17 13:30-14:30	第1回	クレームの英語表現	クレーム表現の基本)
(11/21 13:30-14:30	第2回	クレーム作成1	機械翻訳の活用)
(12/19 13:30-14:30	第3回	クレーム作成2	クレーム作成の実践)



申し込みフォームはこちらから

開催方式

※Zoom Meetingを利用したオンライン形式で開催します。参加者の顔出しはせず、チャット機能を活用し、講師への質問を受け付けます。
事前にご利用のPC・スマートフォン等で、ZOOMがご利用可能かご確認ください。

※オンラインセミナー終了後、1ヶ月間オンデマンド配信（有料）を行います。
開催当日ご都合が悪い方は、オンデマンド配信をご利用ください。

講師

中村 尚子 氏（株式会社STEAM ENGLISH 代表）

受講料

【1回あたり】会員3,500円 一般6,500円（消費税込）

※ 2名以上お申込みの場合、2人目から50%引き（大阪発明協会法人会員のみ）

①(1)開催前3日以内のキャンセルの場合、受講料はお返しできませんので予めご了承下さい。

(2)受講料請求書は、講座開催日の10日前頃に郵送いたします。

(3)他府県発明協会会員でも会員料金で受講できます。

申込先

一般社団法人 大阪発明協会 (<http://www.jiiiosaka.jp/>) kensyu@jiiiosaka.or.jp
電話 06-4792-7621 FAX 06-4792-8781

ワークショップ「特許英語のイロハ」参加申込書

申込日 年 月 日

大阪発明協会行
FAX 06-4792-8781
kensyu@jiiiosaka.or.jp

受講希望の講座に○印を入れて下さい

開催日	セミナー名	参加
6月20日(火) 13時30分~14時30分	クレームにつながる英文1 特許英文の基本	
7月18日(火) 13時30分~14時30分	クレームにつながる英文2 日本語との対応	
9月5日(火) 13時30分~14時30分	クレームにつながる英文3 英文作成の実践	

会社名 または 氏名	部署名 および 連絡担当者
ご住所 〒	TEL
	FAX

受講者名	所属部署名	実務経験 年数	ご専門 (例) 電気機械	E-mail

※お申し込み者様宛に、国の説明会、講座・セミナーほかの情報をご案内させていただく場合があります。なお、案内などを希望されない場合は、当協会へお申し付けください。

※許可なくして講義内容の録音、録画等をおこなう事を固く禁じます。

お支払方法 (予納金・銀行振込・郵便振替)

1.請求書 (要・不要)

2.予納金処理の方  得意先コード No. - -

振込先銀行 三井住友銀行 大阪本店営業部 普通預金 7900182

三菱UF銀行 中之島支店 普通預金 0042472

郵便振替口座 00940-7-312572

口座名義 一般社団法人 大阪発明協会

会員・非会員の区別 (法人会員・個人会員: 発明協会・一般)

◆ZOOM参加に必要なもの◆

次のいずれかの機器

- ・スマートフォン (iPhone・Android問わず)
- ・タブレット (iPad・Android問わず)
- ・パソコン (Windows・Mac問わず)

*いずれもネットに繋がる環境は必要です。また通信代が無制限でないプランの方はWi-Fi環境で接続してください。

*あらかじめZoomの会員登録 (アカウント作成) などは不要です。
*スマートフォンの場合、バッテリーの消耗が気になりますので、電源ケーブルに接続した状態をおすすめします。

*スマートフォンのYahoo!アプリでは接続できませんのでご注意ください。
(Google Chrome, Safariで接続してください)



◆ZOOM会議入室方法◆

開催1週間前前後を目処に大阪発明協会より参加申込者に招待メールをお送りいたします。
お送りしましたメールに記載しているリンク先をクリックしてご入室下さい。